

ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਬਾਈਬਲ

ਉਪਸਥਿਤ



ਇੱਕ ਰਾਜਕੁਮਾਰ ਅਧਾਲੀ ਬਣਿਆ



ਦੁਆਰਾ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ : Edward Hughes
ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ : M. Maillot; Lazarus

ਦੁਆਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਨੁਵਾਦ : Rev. Tasveer ull haque
ਦੁਆਰਾ ਬਦਲਿਆ ਗਿਆ : E. Frischbutter; Sarah S.

ਕਹਾਣੀ 10 ਤੋਂ 60

www.M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

ਆਗਿਆ ਦੇਣੀ : ਜਦ ਤੱਕ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਵੇਚਦੇ ਨਹੀਂ ਤਦ ਤੱਕ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਕਿ
ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਛਾਪ ਸਕੋ ਜਾ ਇਸ ਦੀ ਨਕਲ ਉਤਾਰ ਸਕੋ।

Punjabi

ਪੰਜਾਬੀ

ਇੱਕ ਦਿਨ ਮੁਸਾ ਨੇ ਵੇਖਿਆ ਕੇ ਇੱਕ ਮਿਸਰੀ ਇੱਕ ਇਬਰਾਨੀ ਦਾਸ ਨੂੰ ਮਾਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਭਾਵੇਂ ਮੁਸਾ ਫਿਰਾਉਣ ਦੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਪਤਿਆ ਅਤੇ ਵੱਡਾ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਉਹ ਵੀ ਇਬਰਾਨੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਦਾਸ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨੀ ਸੀ।

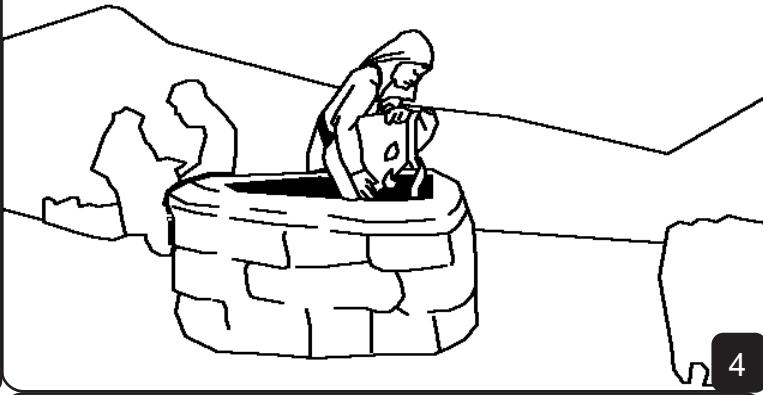
ਉਸ ਨੇ ਆਸੇ ਪਾਸੇ ਝਾਕਿਆ ਕੇ ਕਿਤੇ ਕੋਈ ਵੇਖ ਤਾਂ ਨਾ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ, ਮੁਸਾ ਨੇ ਉਸ ਦਾਸ ਦੇ ਕਠੋਰ ਮਾਲਕ ਉਤੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ। ਲੜਾਈ ਵਿੱਚ ਮੁਸਾ ਨੇ ਮਿਸਰੀ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ। ਜਲਦ ਹੀ ਉਸ ਨੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਦਫ਼ਨਾ ਦਿੱਤਾ।

ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ, ਮੁਸਾ ਨੇ ਦੋ ਇਬਰਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਲੜਦੇ ਵੇਖਿਆ। ਉਸਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਇੱਕ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਕੀ ਤੂ ਮੈਨੂੰ ਮਾਰੋਂਗਾ ਜਿਵੇਂ ਮਿਸਰੀ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ?” ਮੁਸਾ ਡਰ ਗਿਆ ਸੀ। ਸਾਰੋਂ ਲੋਕ ਗੁਜਰੇ ਹੋਏ ਦਿਨ ਦੇ ਬਾਰੇ ਜਾਣਦੇ ਸਨ। ਫਿਰਾਉਨ ਜਾਣਦਾ ਸੀ। ਮੁਸਾ ਨੂੰ ਬਚਣਾ ਸੀ। ਉਹ ਇੱਕ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਗਿਆ ਜਿਸ ਦਾ ਨਾ ਮਿਦਯਾਨ ਸੀ।



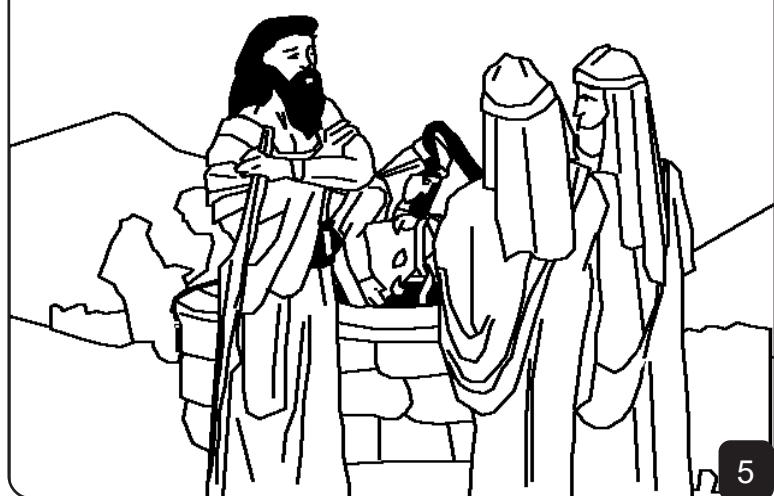
3

ਜਦ ਮੁਸਾ ਖੂਹ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਅਰਾਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਮਿਦਯਾਨ ਦੇ ਯਾਜਕ ਦੀਆਂ ਸੱਤ ਲੜਕੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਦੇ ਇੱਜੜ ਲਈ ਚਬੱਚੇ ਵਿੱਚ ਪਾਣੀ ਭਰਿਆ।



4

ਬਾਕੀ ਅਜਾਲੀਆਂ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਾਸੇ ਪੱਕਾ ਦੇਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਮੁਸਾ ਨੇ ਅੰਰਤਾ ਨੂੰ ਬਚਾਇਆ ਅਤੇ ਮਦਦ ਕੀਤੀ।



5



6

“ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਜਲਦੀ ਆ ਗਈਆਂ!” ਲੜਕੀਆਂ ਦਾ ਪਿਤਾ ਚਿਲਾਇਆ। ਜਦ ਲੜਕੀਆਂ ਨੇ ਉਸਦਾ ਕਾਰਨ ਦੱਸਿਆ, ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ, “ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਇੱਥੇ ਲਿਆਉ।”



7



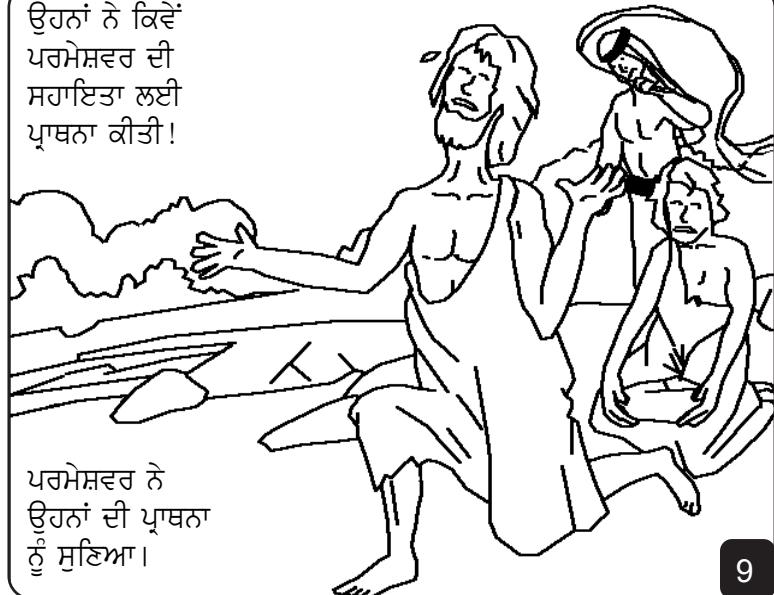
8

ਮੁਸਾ ਰਉਟੇਲ ਦੇ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਜੈਥਰੋ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ, ਮੁਸਾ ਦਾ ਵਿਆਹ ਰਉਟੇਲ ਦੀ ਵੱਡੀ ਲੜਕੀ ਨਾਲ ਹੋਇਆ।

ਪਿੱਛੇ ਮਿਸਰ ਵਿੱਚ, ਫਿਰਾਉਨ ਮਰ ਗਿਆ ਸੀ। ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਲੋਕ ਇਬਰਾਨੀ ਅਜੇ ਵੀ ਗੁਲਾਮ ਸਨ।

ਉਹ ਆਪਣੇ ਦੁੱਖ ਵਿੱਚ ਕਿਵੇਂ ਕਰਾਹ ਰਹੇ ਸਨ!

ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕਿਵੇਂ
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੀ
ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ
ਪ੍ਰਾਣਾ ਕੀਤੀ !



ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ
ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਣਾ
ਨੂੰ ਸੁਣਿਆ।

ਮੁਸਾ ਇਹ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ
ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਗੁਲਾਮ ਇਬਰਾਨੀਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ
ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਈ। ਮੁਸਾ
ਨੂੰ ਮਿਸਰ ਨੂੰ ਛੱਡਿਆਂ ਚੁਲੀ ਸਾਲ ਬੀਤ
ਗਏ ਸਨ। ਉਹ ਰਉਟੇਲ ਦੇ ਇੱਜੜ ਦਾ
ਆਜਾਲੀ ਸੀ। ਪਰ ਉਹ ਜਰੂਰ ਮਿਸਰ
ਵਿਚਲੇ ਆਪਣੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ
ਕਰਦਾ ਹੋਵੇਗਾ।



9

10

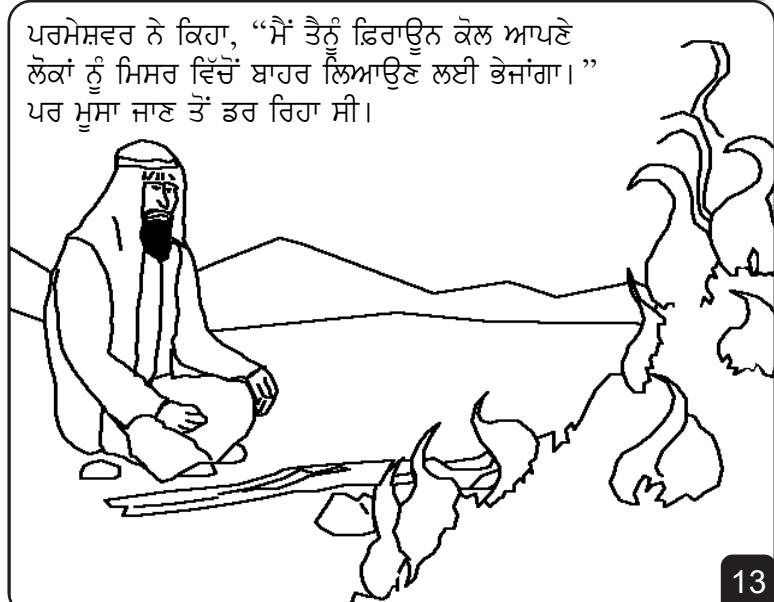
ਇੱਕ ਦਿਨ ਮੁਸਾ ਨੇ ਵੇਖਿਆ ਕੇ ਕੋਲ ਹੀ
ਝਾੜੀ ਵਿੱਚ ਅੱਗ ਲੱਗੀ ਹੈ। ਪਰ ਅੱਗ ਝਾੜੀ
ਨੂੰ ਸਾੜ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੁਸਾ ਨੇ ਉਸ ਦਾ
ਕਾਰਨ ਲੱਭਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ।



11

12

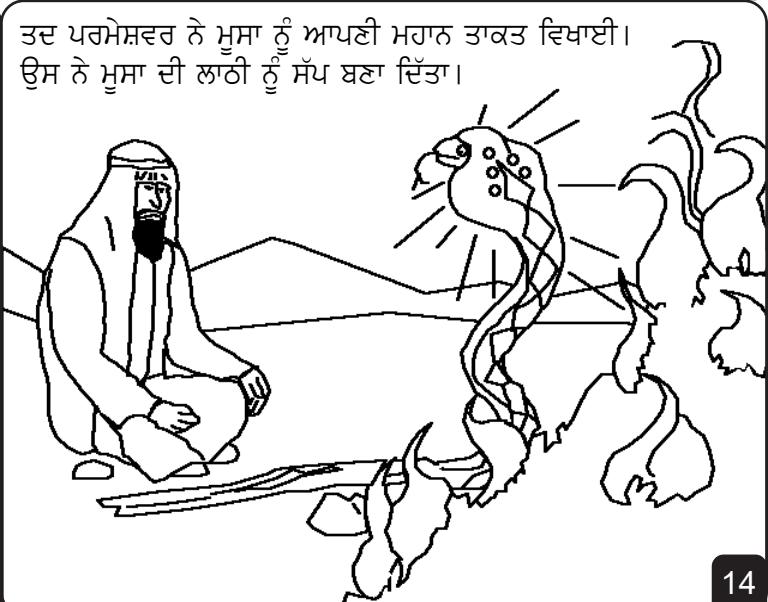
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਫਿਰਾਉਣ ਕੋਲ ਆਪਣੇ
ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਿਸਰ ਵਿੱਚੋਂ ਬਾਹਰ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਭੇਜਾਂਗਾ।”
ਪਰ ਮੁਸਾ ਜਾਣ ਤੋਂ ਡਰ ਰਿਹਾ ਸੀ।



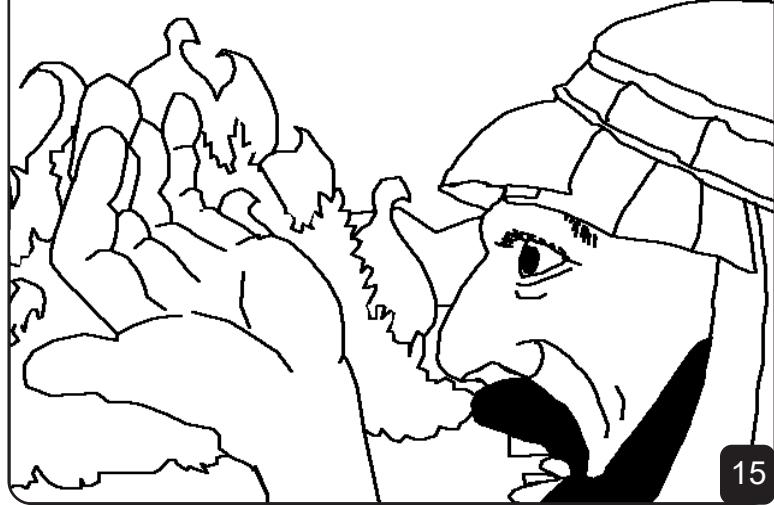
13

14

ਤਦ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਮੁਸਾ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮਹਾਨ ਤਾਕਤ ਵਿਖਾਈ।
ਉਸ ਨੇ ਮੁਸਾ ਦੀ ਲਾਠੀ ਨੂੰ ਸੱਪ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ।

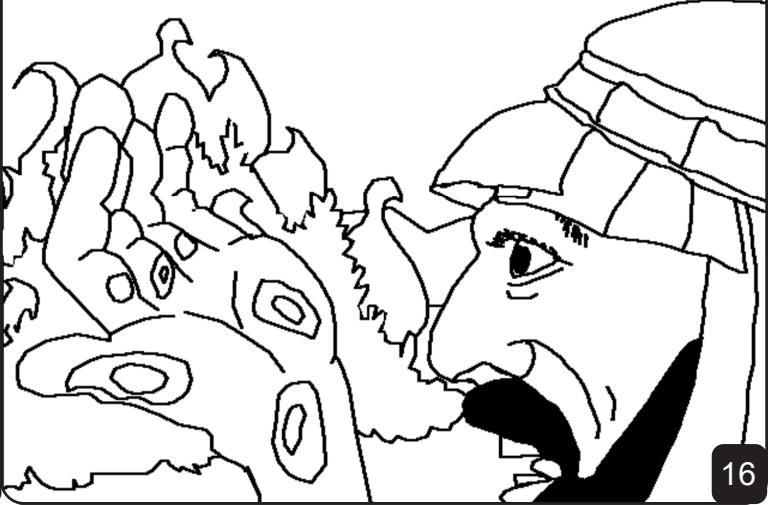


ਜਦ ਮੂਸਾ ਨੇ ਸੱਪ ਨੂੰ ਪੂਛ ਤੋਂ ਫੜ ਕੇ ਚੁਕਿਆ ਉਹ ਇੱਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਲਾਠੀ ਬਣ ਗਿਆ। ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਦੂਸਰਾ ਚਿੰਨ ਦਿੱਤਾ।



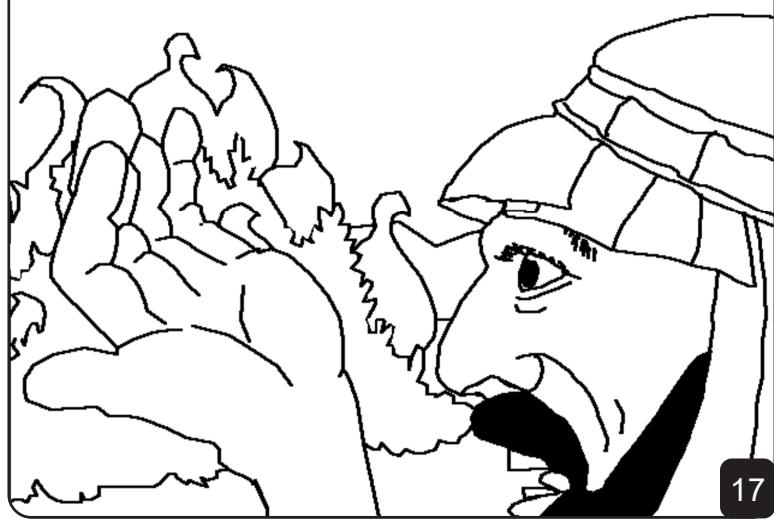
15

ਉਸਨੇ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ, “ਆਪਣੀ ਸ਼ਾਤੀ ਉਤੇ ਹੱਥ ਰੱਖ।” ਮੂਸਾ ਨੇ ਉਵੇਂ ਹੱਥ ਕੀਤਾ। ਉਸਦਾ ਹੱਥ ਸਫ਼ੇਦ ਕੌੜ ਨਾਲ ਭਰ ਗਿਆ।



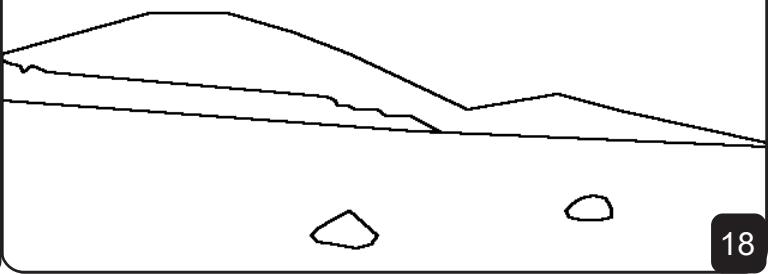
16

ਜਦ ਉਸ ਨੇ ਦੁਬਾਰਾ ਕੀਤਾ ਉਸ ਦਾ ਹੱਥ ਠੀਕ ਹੋ ਗਿਆ।



17

ਮੂਸਾ ਨੇ ਹੁਣ ਵੀ ਮੁਨਾ ਕੀਤਾ। “ਮੈਂ ਠੀਕ ਤੁਰਾਂ ਬੋਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ,” ਉਸਨੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ। ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਗੁੱਸਾ ਹੋ ਗਿਆ। “ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਭਰਾ ਹਾਰੁਨ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਾਂਗਾ, ਜੋ ਸ਼ਬਦ ਤੂੰ ਉਸ ਨੂੰ ਕਹੋਂਗਾ ਉਹ ਬੋਲੇਗਾ,” ਉਸਨੇ ਆਖਿਆ।



18



19

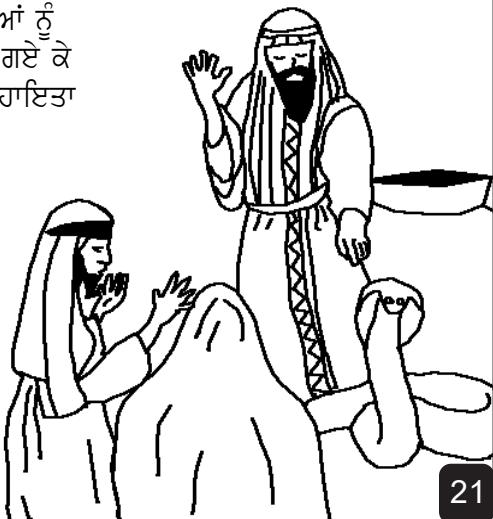
ਮੂਸਾ ਜੈਥਰੋ ਦੇ ਕੋਲ ਵਾਪਸ ਗਿਆ,
ਆਪਣਾ ਸਮਾਨ ਬੰਨਿਆ ਅਤੇ
ਮਿਸਰ ਲਈ ਚੱਲ ਪਿਆ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਮੂਸਾ ਦੇ ਭਰਾ ਹਾਰੁਨ
ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਮੂਸਾ ਨੂੰ ਪਹਾੜ ਉੱਤੇ
ਮਿਲਣ ਲਈ ਕੌੜੀ। ਮੂਸਾ ਨੇ ਹਾਰੁਨ
ਨੂੰ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਸਾਰੀ ਯੋਜਨਾ ਦੀ
ਬਾਰੇ ਚੱਸ ਦਿੱਤਾ ਕੇ ਉਹ ਕਿਵੇਂ
ਇਬਰਾਨੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ
ਮਿਸਰੀਆਂ ਤੋਂ
ਛੁਡਾਵੇਗਾ।



20

ਉਹ ਇਸ ਖਬਰ ਨੂੰ ਇਕੱਠੇ ਇਬਰਾਨੀਆਂ ਦੇ ਕੋਲ ਲੈ ਕੇ ਗਏ। ਜਦੁਆਂ ਨੇ ਇਬਰਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਚੁਨ ਵਿਖਾਏ, ਉਹ ਜਾਣ ਗਏ ਕੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰੇਗਾ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਉਪਾਸਨਾ ਲਈ ਇੱਕੱਠੇ ਸਿਰ੍ਹਕਾਏ।



21

ਮੁਸਾ ਅਤੇ ਹਾਰੂਨ ਬਹਾਦਰੀ ਨਾਲ ਫਿਰਾਊਨ ਦੇ ਕੋਲ ਗਏ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, “ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ, ‘ਮੇਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣ ਦੇ’।”



22

ਫਿਰਾਊਨ ਨੇ ਉਤਰ ਦਿੱਤਾ ਮੈਂ ਇਸਰਾਈਲੀਆਂ ਨੂੰ ਜਾਣ ਨਹੀਂ ਦੇਵਾਂਗਾ। ਉਸਨੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ।



23

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਫਿਰਾਊਨ ਦੇ ਦਿਮਾਗ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਲਈ ਆਪਣੀ ਮਹਾਨ ਤਾਕਤ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇਗਾ।



24

ਇੱਕ ਰਾਜਕੁਮਾਰ ਅਧਾਲੀ ਬਣਿਆ

ਇਹ ਕਹਾਣੀ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ ਵਚਨ, ਜੋ ਬਾਈਬਲ ਹੈ

ਇਹ ਪਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

ਕੂਚ ਦੀ ਕਿਤਾਬ 2-5

ਸ਼ਬਦਾ ਦੇ ਪਰਵੇਸ਼ ਦੁਆਰਾ ਰੋਸ਼ਨੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਜ਼ਬਾਂ ਦੀ ਪੋਖੀ 119:130

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੁਰੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਪਾਪ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਪਾਪ ਦੀ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਮੇਤ ਹੈ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਪਿਆਰ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਸਨੇ ਆਪਣਾ ਪੁੱਤਰ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਜਿਸੂ ਸਲੀਬ ਤੇ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰੇ ਅਤੇ ਸਾਡਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਭਰੋ। ਜਿਸੂ ਮਸੀਹ ਜਿੰਦਾ ਹੋਏ ਅਤੇ ਵਾਪਿਸ ਸਵਰਗ ਨੂੰ ਚਲੇ ਗਏ। ਹੁਣ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਸਾਡੇ ਗੁਨਾਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਫ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾਂ ਤੋਂ ਮੁਝਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ : ਪਿਆਰੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਮੈਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦਾਂ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸੂ ਮੇਰੇ ਲਈ ਮਰਿਆਂ ਅਤੇ ਹੁਣ ਜਿੰਦਾਂ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਮੇਰੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਆਓ ਅਤੇ ਸੇਰੇ ਗੁਨਾਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਫ ਕਰੋ। ਤਾਂ ਜੋ ਹੁਣ ਮੈਂ ਨਵਾਂ ਜੀਵਨ ਪਾਵਾਂ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਰਹਾਂ। ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰੋ ਕਿ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਜੀਵਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾਂ ਬਣ ਕੇ, ਅਸੀਨਾ। ਯਹੁਨਾ ਦੀ ਇੰਜ਼ੀਲ 3:16

ਬਾਈਬਲ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੋ ਅਤੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨਾਲ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਗੱਲ ਬਾਤ ਕਰੋ।